

CSONGRÁDI HIRADÓ

Előfizetési ára havonta 1.—
egy évre 12 — pengő.
vidékre havonta 1.30 pengő.

Politikai, társadalmi és közgazdasági napilap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Csongrád, Sztháromság tér 2.
Telefonszám 33.

IV. évfolyam, 147. szám.

Szerkesztésért és kiadásért felel Bartoss Károly.

1934. július 3 kedd.

Alsótakáchi Farkas Béla dr. főispán nagyhatású beszéde a Nemzeti Egység évfordulóján nála tisztelgő küldöttség előtt

A Nemzeti Egység egy-
éves fennállásának évfor-
dulója alkalmából a szen-
tési szervezet elnöksége
küldöttségileg tisztelgett
Farkas Béla dr. főispán
előtt, aki a Nemzeti Egy-
ség vármegyei elnöke és
üdvözölte a főispánt, to-
vábbi szeretetéről és tör-
hetetlen ragaszkodásáról
biztosította — Remekbe-
készült diszokmányt nyuj-
tottak át a főispánnak.

A főispánt mélyen meg-
hatotta a Nemzeti Egység
elnökségének üdvözlése,
amelyre az alábbi beszéd-
del válaszolt:

— Mély meghatottsággal
mondok hálás köszö-
netet azokért az őszinte
és meleg szavakért, ame-
lyeket Cserna János elnök
ur hozzám intézni szives
volt. Végtelen jólesik ne-
kem, hogy a Nemzeti Egy-
ség egyéves évfordulója
alkalmából felkeresni szive-
sek voltak s üdvözöltek.

— *Nehéz, verejtékes küz-
delmet folytat a magyarság
és ebben a küzdelemben el-
sősorban az Isten segítsé-
gére és a magunk erejére
vagyunk utalva.* Ha valaki
figyelemmel kíséri az eu-
rópai nemzetek életét és
a mi külpolitikai helyzet-
ünket, akkor józanul és
világosan megállapíthatja,
hogy *nem véletlen műve a
mai nehéz időkben Gömbös
Gyula miniszterelnöknek a
felhívása a magyarsághoz,
hogy alkossan a nemzet egy-
ségét.* Hát el lehet-e kép-
zelni, hogy ez a marok-
nyi magyarság, amely el-
len annyi frontot alkot az
ellenség, megállja a helyét
ebben a viharos időben,
ha maga is külön fron-
tokat csinál és a magyart

a magyarral szembenáll.
*Soha nagyobb szükség nem
volt a nemzet egységére,
összetartására és egymás
megbecsülésére, mint Cson-
kamagyarország tizenötödik
esztendejében.*

— A magyarság élni és
fejlődni akar és nem két-
séges, hogy ma már nin-
csen olyan magyar, aki
tisztán ne látná a bűnös
forradalmak szörnyű kö-
vetkezményeit, valamint
azt, hogy a magyar élet
egyetlen biztosítékát és
életlehetőségét a békeszer-
ződés revíziója képezi.
Ez a cél nemcsak magasz-
tos, de annak elérése hu-
sunkba, életünkbe vág.
*Nekünk el kell érni a béke-
szerződések revízióját, —
mert anélkül nem boldogul-
hatunk.* Téved, aki azt hi-
szí, hogy ezen a téren
propagandára volna szük-
ség. Ezeréves történel-
münknek nem volt tuda-
tosan és a szívek mélyén
járó oly nemzeti mozgá-
ma, mint a revízióért való
küzdelem.

— *A Nemzeti Egységnek
az a célja, hogy önzetlenség-
gel, áldozatkészséggel, a tisz-
tes és becsületes munka meg-
becsülésével, az egyéni és
társadalmi ellentétek kiegyen-
súlyozásával megnyugtató és
egyben olyan társadalmi hely-
zetet teremtsen az igazság
erejével, hogy nemzeti küz-
delmeinkben minden egyes
polgára ennek a nemzetnek
értékét, erőt és biztosítékot
jelentsen.*

A főispán ezután átvette
Gömbös Gyula miniszter-
elnök számára készített
üdvözlő okiratot is és
közölte a küldöttséggel,
hogy azt a legközelebbi
budapesti útja alkalmával

személyesen nyújtja át a
miniszterelnöknek. A me-
leg üdvözlés után a főis-

pán hosszasan elbeszélge-
lt a Nemzeti Egység
vezetőivel.

Vasárnap 104 mm. eső esett

Csongrádon vasárnap
hatalmas felhőszakadás
volt. Az eső délelőtt 10
órákor kezdett esni és
délután a legtöbb utcá-
ban vízborította az utat.

Sok helyen az üzletek-
be, a lakásokba is be-
hatolt a víz és több házat
az összeomlás veszélye
fenyeget, különösen a
mélyebb fekvésű utcák-

ban.

A vasárnapi eső meny-
nyisége a téli gazdasági
iskola esőmérő állomá-
sának jelentése szerint az
egész múlt hónapi 103.1
mm. esővel szemben 104
mm.

A 104 mm. eső egy
négyzetméter területre ki-
öntött 104 liter viznek
felel meg.

Tilos az éjszakai cséplés

Küldöttségileg tiszte-
legtek a Bércséplők és
Cséplőgéptulajdonosok
Országos Szövetségének
megbízottai Fabinyi Tiha-
mér dr. kereskedelmi mi-
niszternél. A küldöttséget
Zeőke Antal országgyű-
lési képviselő vezette.

Az előterjesztett kérel-
mekre kijelentette a mi-
niszter, hogy komoly meg-
fontolás tárgyává teszi a
cséplésnek képesítéshez
kötését. A védettségnek a
cséplősökre való kiterjesz-
tését lehetetlennek tartja,
mert megbénítaná a hitel-
életet.

Tudomásukra adta egy-
üttal a kereskedelmi minisz-
ter a küldöttség tagjai-
nak, hogy rendeletileg
megtiltja az éjszakai csép-
lést. Cséplőmunkát vége-
zni csak hajnaltól szürkü-
letig szabad.

A takarmányhiányra
való tekintettel arra kérte
végül a miniszter a csép-
lőgéptulajdonosokat, hogy
főleg az aszálysúlytotta
vidékeken ne tüzeljenek
szalmával. Megígérte, hogy
olcsó fuvardíjtétellel szál-
lítja a cséplési szén-
rendeltetési helyére.

Az olasz trónörökös lesz a kereszt- apja József Ferenc főherceg fiának

Vasárnap délből József
Ferenc főherceg feleségé-
nek Anna főhercegassz-
zonynak egészséges fiu-
gyermek született. Kör-
rülbelül egy hét múlva
lesz a keresztelő, a ke-
resztapa Umberto olasz
trónörökös lesz.

Az ifju József főher-
cegéknek az ujszülött az

ötödik gyermekük, három
kislányuk van és egy kis-
fiuk.

— **Szobatúz a Bukro-
son.** A múlt hó 25 én Turi
Andrásné bukrosi tanyá-
ján szobatúz ütött ki. Turi-
né a tűz keletkezésekor
nem volt otthon és 110
pengő értékben az egész
szobaberendezés megégett.

Ára 4 fillér, vidéken 6 fillér.

A Holt-Tisza élő problémái

Befejező közlemény.

Nincsen városunknak egyetlen gazdasági, vagy kulturális programja sem, melybe az immár ötven esztendő óta tétlenségre kárhozott Holt-Tisza megnyitásának terve szervesen beilleszthető ne lett volna. Nemcsak a helyi szempontokat kell itt figyelembe vennünk első sorban, mert hiszen országos viszonylatban is szinte beláthatatlan fontosságú, hogy az ország szívében, mezőgazdasági termelésünk legjelentősebb központjában megvethessük az alapját a jövő minden fejlődésével számottevő kikötő városnak. Az utóbbi esztendő folyamán ipari és mezőgazdasági kivitelünk szempontjából a keleti piacok kérdése, s ezáltal hajózható utjaink óriási fontossága, tárházak, kikötők kérdése vehemens erővel foglalta el országos problémáink között az első helyet. Kormányunk felismerte, hogy a leghevesebb buzatermő vidékeinket átszelő Körös hajózhatóvá tétele immár el nem odázható. Hatalmas erővel dolgozik azon, hogy a tengeri hajóknak az ország folyami kikötőibe való közvetlen befutását lehetővé tegye. *Nekünk csongrádiaknak mulha'atlan kötelességünk tehát, hogy ebbe a hatalmas akcióba városunk jövő fejlődésének érdekében vasúti és vízi problémáit bekapcsoljuk. Meg kell tehát nyitnunk a Holt-Tiszát, hogy ezután lehetővé tegyünk az Alföld legnagyobb tiszai kikötőjének megépítését.*

A kérdés műszaki megoldásának részleteivel egy újság-közlemény keretében behatóan foglalkozni természetesen nem lehet. Azonban már most le kell szegeznünk, hogy provizorikus, kicsinyes megoldásokkal a fejlődést évtizedekre megakasztani semmi szín alatt sem engedhetjük. Elgondolásunk szerint a vashidnál létesítendő betorkolás zsilipművei olyan arányokban létesítendők és olyan helyen, hogy azok egyrészt a mindenkori legmagasabb vízállásokkal számottevő ár vízveszedelem ellen tökéletes biztonságot nyújtsanak, másrészt pedig időtrabló megosztás nélkül tiszai hajóvontatmányok tel-

jes befogadására kellő méretekkel bírjanak. Erre nézve egyébként is az illetékeseknek a bökényi zsilipek működésével kapcsolatban bőséges tapasztalatok állhatnak rendelkezésre. A pénzügyi nehézségekre pedig meg kell jegyeznünk már most, hogy a számba jöhető költségek semmi esetre sem nagyobbak mint a vashid alatt bárhol esetleg tervezendő egyetlen tárház műszaki megoldásának kiadásai. A két város érdekei különben is azonosak és a Holt-Tisza megnyitása nemcsak csongrádi érdek, hanem megoldja egyidejűleg mindkét város összes gazdaságpolitikai problémáit.

Nekünk, csongrádiaknak mindenekelőtt meg kell akasztanunk minden

erővel a városnak további kinyújtását a félegyházi ut mentén s egyidejűleg a városnak a vashid felé a Holt-Tisza által körülölelt területeit városépítő és fejlesztő politikánk egyik legfontosabb terrenumává kell nyilvánítanunk.

A legsürgősebb feladatnak tartjuk azonban, hogy a város vezető rétegeinek összesége a város hivatalos vezetőivel az élen, összeüljön a vázolt problémák letárgyalására s ezzel kapcsolatban széleskörű ankét keretében városrendezési, fejlesztési és építő programját végre tétő alá hozza, hogy ezáltal egyszersmindenkorra véget vessen mindenféle tervnélküli, költséges de a közösség érdekeit nem szolgáló, s talán sokszor jóvá nem tehető munkálatok lehetőségének.

Dorozsmai László.
(Vége.)

Rohamosztagosok lázadása Németországban

Szombaton Németországban a rohamosztagosok egy része Röhm kapitánynak, a rohamosztagosok vezérkari főnökének vezetésével fellázadt a Hitler uralom el-

len.

A lázadást leverték és 60 rohamosztagparancsnokot kivégeztek.

Röhm kapitányt maga Hitler tartóztatta le.

Kölcsönösen feljelentették egymást becsületsértésért

Pozsár Andrásné és Horváth Lajosné T. 217 szám alatti lakosok a múlt hó 28-án kölcsönösen feljelentették egymást durva becsületsértésért a csend-

őrségen.

A feljelentések szerint Pozsárné Horváthné, Horváthné Pozsárné hordta le mindennek.

Az eljárás megindult.

A téli gazdasági iskola tanulmányutjai

Vasárnap este a szegedi hajóval érkeztek vissza immár az idén harmadik tanulmányutjukról a téli gazdasági iskolások.

Ezuttal megtekintették a derekegyházi mintaszerűen kezelt uradalmat, annak az egész világon egyedülálló öntözési berendezését működésben. Kedves figyelmet, szakszerű magyarázatokat, magyaros-pörköltös, friss csapolt sörös-vendéglátást kapva, melyben részt vett Derzsy jószágigazgatóval az élen az uradalom teljes köponti tisz-

tikara.

Még aznap Orosházán

a Felső Mezőgazdasági iskola felszereléseit, muzeális gyűjteményeit és tangazdaságát nézték meg, majd továbbmentek Tótkomlóra, hol az egész községi előljáróság, a tanári, tanítói kar, a Kisbirtokosok Szövetsége és elnöke részvételével fogadta őket. Tiszteletükre bankettet adtak, hol teljes számban résztvettek s több felköszöntővel éltették «kedves csongrádi vendégeiket». Utána fiatalságnak a rendezésben résztvevő válogatott szép tótkomlósi lányokat forgatta meg a csárdásban. Éjjelre a fiuknak külön-külön gazdák adtak szállást s vetekedtek, hogy kihez jöjjenek. A fiuk el voltak ragadtatva attól a kedves fogadtatástól, mi- ben Tótkomlóson Asztalos András, a Kisbirtokosok Szövetségének elnöke fáradságot nem ismerő igyekezete révén részük volt.

Másnap a mezőhegyesi uradalmat és ménest, majd harmadik napon Makó városát és a szegedi Alföldi Mezőgazdasági Intézet kísérleti telepét, növénytermelési kísérleti állomását, a talajtani és a vegykísérleti állomást nézték meg, hol mindenütt szíves fogadtatást és sok tanulságos magyarázatot kaptak. Szeged város nevezetességeinek, a muzeum, a fogadalmi templom és annak tornya legmagasabb pontjáról a gyönyörű kilátás megszemlélése után a hajón pihenték ki ezt, az iskola igazgatója és felesége vezetése mellett kerékpárokon megtett 175 kilométeres, hasznos utat.

Három és fél hold szőlőföld eladó. Megbizott: Dr. Bálint Lajos ügyvéd.

Mindenki saját érdekében cselekszik,

ha liszt, buza, rozs, árpa, tengeri, tengeridara, árpaliszt, korpa, csirkedara, burgonya és kenyér szükségletét

Ifj. Kókai Imre terménykereskedő

Szőlőhegyi u. 2. sz. a. üzletében szerzi be. Rendelés telefonon is eszközölhető. Telefonszám 54. Ugyanott mindennemű termény a legmagasabb napi áron értékesíthető. Hizó sertéseknek, valamint növendék állatoknak szénsavas mézliszt és Nefla lucernaliszt beszerezhető.

HIREK

— **Napirend.** Julius 3 kedd. Róm. kath. Ottó. Ref. Kornél. Nap kel 3 ó. 52 p., ny. 19 ó. 44 p.-kor.

Ejszakai gyógyszerári ügyeletet tart: Czajlik, Barna, Gömör és a Szt. István gyógyszerár.

— **Várható időjárás:** Még élénk északi szél, változó felhőzet, helyenkint, főleg keleten futó záporosók, kissé erősebb éjjeli lehülés.

— **A főispán rész vett a békési főispán installációján.** Szombaton délelőtt iktatták be hagyományos külsőségek közt Fáy Istvánt, Békésmegye új főispánját. Az installáción résztvett Farkas Béla dr. főispán, Dobay Andor főjegyző, Dósa Endre II. főjegyző. A főispán a társ törvényhatóságok üdvözlését tolmácsolta az új főispán előtt.

— **Hindenburg állapota aggasztó.** Berlinből jelentik: Neudeckből jön a hír, hogy Hindenburg elnök betegsége aggasztóra fordult. Erre vall az is, hogy Sauerbruch tanár, aki már régebb idő óta kezeli az agg tábornokot, pénteken sürgősen elutazott Neudeckbe.

— **Hét születés, 5 halálozás a múlt héten.** Az anyakönyvi hivatalban a múlt héten a köv. népmozgalmi adatokat jelentették be: Születések: Ötvös Erzsébet, Dányi András, Gáspár László, Tari Mária, Csányi István, Dombi Apollónia Piroska, Sági Mihály Péter. Halálozások: Vincze Lajosné Pozsár Mária 25 éves, Bujáki Balázs 75 éves, Ujszászi Margit 6 napos, Deák László 1 hónapos, Biró Pál 79 éves. Eljegyzések: Sebő András és Jakab Erzsébet, Kádár János és Kalapos Erzsébet, Horváth István Dezső és Garacsi Ilona Házasságkötés: Blaskovics Ferenc Patai Rozáliával.

Vincze János óras és ékszerész
Csongrád és környéke legolcsóbb beszerzési forrása.

Mindennemű arany, ezüst ékszerből, fali-, inga-, elsőrendű svájci zsebórák. Mindennemű óra, ékszer és látszer javításáért felelősséget vállalok.

Ha versenyképes, hirdesse!

Megdrágul az utlevél

A belügyminiszter most kiadott rendelete július 1-ével 20 pengőre emeli fel az utlevél árát, ami eddig 15 P volt. Az 5 pengős különbözet bélyegilleték,

amit bélyegben is kell leróni. A köztisztviselők és szegénységi bizonyítványt felmutatók az eddig 3.50 P helyett 4 P-t fizetnek az utlevél kiadásáért.

Tombolt a jókedv a pettyes-bálon

Ha az embert társaságban megkérdezték volna, hogyan mulatott a pettyes-bálon, akkor körülbelül így kezdené a mondkát: „Ezek a szimpatikus klublányok megint kitétek magukért... Mivel azonban itt komoly ujságírói feladatról van szó, azaz a közönséget a valósághoz hűen kell tájékoztatnunk a pettyes-bál lefolyásáról, hát magasabb eszközökhöz kell folyamodnunk, eláruljuk itt az elején, hogy történetirői módszerekkel fogunk dolgozni. Megpróbáljuk hűen leírni, hogyan kezdődött, folytatódott, stb. A befejezésről pontos, élethű leírást azonban nem nyújthatunk, mert nem birtuk kivárni a végét, amely az érzésünk szerint a kivilágos virradatot is meghaladta.

Az ujságíró pontosan érkezik, hogy semmiről sem maradjon le. A közönség pedig — régi tradíció — annál pontatlább. A klublányok azonban már itt sürgölődnek, forgolódnak. Szőke Ilona a parancsnokuk. Éppen most van a parancskiadás, szigorú intézkedés történik, hogy ki, mikor és meddig inspekciózik a csárdában, stb. Nagy a rend, a disciplina. Azt meg majd el is felejtetem, hogy a lányok mind pettyes ruhában vannak. Egyik pettyesebb, mint a másik, neme azután — ezt csak sugva mondom — egyik szebb is mint a másik...

A teremben már gyülekezik a jazz-banda. Az egyik kislány már viccel is, úgy kiált a klubtársa után, hogy „dzsessz, vagy nem dzsessz“. Próbálgatják a hangszereiket. Nagyon jókedvű, aranyos fiúk. Az ember nem is gondolja, hogy Csongrád termette ki őket. Mindegyiknek piros-pettyes a nyakkendője, mintha testvérek volnának. Később kislányok is megjelennek, hogy a muzsikában tényleg testvérek. A pri-

más Bagossy Gábor, de a háttérben a főmozgató a közkedvelt dr. Szőke — hogyismondjamsak — Pista. Így mondja mindenki.

Lassan gyűlik a közönség. A jazzband rázendít. Meglepően jól muzsikálnak, jó nézni őket, mindegyik ösméri jól a hangszerét. Kottából, de legalább így nincs gikszer. A muzsika megmozgatja az emberekben az érzéseket, a fiatalja már táncol és így észrevétlenül megkezdődött a bál. Ahogy az ember véletlenül bekukkantott a nagyteremben, már 20—30 párt lát, amint kecsesen, finoman járják az angolkeringőt.

Egyszer hallani a folyosón, hogy egy hosszú embőr kerestetik! Neki kell az ajtó fölé szögelni a fölírást amely szerint «megnyit a Becsali csárda». A lányok közben sürgölődnek forgolódnak, rend van minden meg magától.

Új szenzáció: megindult a világposta. Nagy az izgalom, mindenki levelet ír, vagy vár. Hát ez a legokosabb találmány. A szép szőke asszonyi fejek mind komolyan a papíros fölé fordulva irnak. Közben jön a postás, kibálja a számokat. Boldog aki levelet kap (az mindig boldog). Én is kaptam véletlenül egyet (nem a szép szőke nő írta!) de nem teszem az ablakba. Az egyik ösmertlen ösmérésöm tréfált meg vele.

Amikor a jazz-esek kifáradtak, átvette a hivatalos Kompó Béla bandája. De a táncosok csak nem

akartak kifáradni, ők fáradhatatlanok. Végre a pihent zenekarnak azután sikerült egy kissé lemu-zsikálni őket a lábukról.

Éjfél. Mindenki a jegyhez gratisz-járó virslit eszi. A táncosoknak nagy étvágyuk van. Érthető. Mi, akik az ajtófélfához dőlve nézegetjük a tánc mámorában boldogan keringőzőket, még jóízűt enni sem tudunk. De hát ilyennek is kell lenni...

A cigány újra rázendít, a jazz folytatja, a táncolók fáradhatatlanul úzik tovább a lábgyimnasztikát. Érdekes, itt az fárad el, aki nézi. Már éjfél jóval elmúlt. Egy-ketten már angolosan elmentek. Mi is elsomfordálunk. Hazamenet aztán jókedvűen dunnyogjuk magunkban magunkban, hogy igazán jól mulattunk. Amint hogy igaz is, fiatalok között lenni, táncolókat nézni több a mulatságnál. (élio.)

A megjelent hölgyek közül a következők neveit tudta feljegyezni a krónikás:

Asszonyok: Tószegi Imréné, Bogár Szabó Imréné, Forgó Imréné Vannay Mária, Tary Jánosné, dr. Bálint Lajosné, Kriegler Andorné, Boér Antalné, Kunczer Béláné, Bagossy Gáborné, Kirinyi Istvánné, Michler Oszkárné, dr. Szőke Jenőné, özv. Váry Dezsőné, Ozsvár Péterné, Sátán Jánosné, Eperjessy Vilma, Táborossy Jánosné, Goralszky Brunóné, Tóth Nándorné, Gömör Jánosné, dr. Szarka Ödöné, dr. Beliczay Istvánné, Lakner Aladárné, Bánó Antalné, László Istvánné, Huberth Gyuláné, Hajdu Mihályné, dr. Simák Béláné, Regula Antalné, Thierry Gézáné, Greskovics Józsefné, vitéz Boda Vilmosné, Kalmár Illésné.

Leányok: Kriesch Mancsi, Kriesch Zsuzsa, Szeles Irma, Kajcsos Rózsika, Thierry Jolán, Kalmár Margit, Kalmár Ilona, Greskovics Rózsika és Erzsika, Glasner Mária, Szőke

A legjobb cséplőszén,

**retorta faszén
mész és tűzifa**

minden mennyiségben, a legolcsóbban

Nyíki József fatereskedőnél

szereshető be Zsinór u. 32. sz. Telefon 24.

Ilona, Könyves, Ida, Faragó Mancsi, Wimmer Irma, Esztergályos Böske, Sántán Mária, Erdélyi Sári és Mancsi, Draskovics Margit, Kosár Jolán, Ozsvár Juci, Kovács Kata, Boér

Tilla, Szokoly Lili, Tószegi Rózsai, Boér Ilona, Kriegler Baby, Kunczer Mici, Goralszky Eta, Galambosi Zsófia, Bánó Gabi, Szász Edit, Pálfi Margit és Jolán.

Megjelent az autonómiák alkalmazottainak nyugdíjazási rendelete

A hivatalos lap vasár napi száma közli a belügyminiszter 670—1934. B. M. számú rendeletét, amely az önkormányzati alkalmazottakra nézve az 1934. évi I. te. III. szakasza 2. bekezdésének I. pontján alapuló szabályszerű elbánás alá vonást megelőző eljárást szabályozza. A rendelet szerint a szabályszerű elbánás alá vonást megelőző eljárást minden törvényhatóságban háromtagú bizottság folytatja le. A bizottság elnöke a főispán, két

tagját saját tagjai közül a közigazgatási bizottság választja. A vallás- és közoktatásügyi miniszter fegyelmi hatósága alatt álló városi és közoktatásügyi alkalmazottakra nézve a hármass bizottság megalakítása annyiban módosul, hogy annak egyik tagját a saját igazgatási tagja köréből a vallás- és közoktatásügyi miniszter jelöli ki. Egyébként az eljárás lényegében azonos az állami alkalmazottakra nézve megállapított eljárással.

Nem lehet kitiltani a határból az idegen cséplőgépeket

Fabinyi Tihamér dr. kereskedelmi miniszter tegnap az alábbi fontos leiratot intézte Csergő Károly dr. alispánhoz:

Tudomásomra jutott, hogy Csongrádvármegye területén az egyes elsőfokú iparhatóságok területén jelenleg érvényes iparigazolvánnyal rendelkező cséplőgép tulajdonosokat eltiltották attól, hogy az ő iparhatóságuk területén iparszerű bér-cséplésre megrendeléseket gyűjthessenek, illetve teljesíthessenek és arra kötelezték őket, hogy az iparhatóságuk területére érvényes újabb iparigazolványt váltsanak.

Tudomásul és az elsőfokú iparhatóságok sürgős utasítása végett közlöm, hogy a 117.099—1932. K. M. számú rendelet értelmében az iparszerű bér-cséplés nem esik a megrendelések gyűjtéséről szóló 1900:XXV. törvény

cikk rendelkezései alá. A bér-cséplő iparos tevékenysége ugyanis csupán bér-munka végzésében áll, az említett törvény pedig nem vonatkozik azokra, akik csupán bér-munkát vállalnak. Ha tehát a bér-cséplő iparos azon a községen kívül, ahol a lakóhelye van, akár előzetes felhívásra, akár anélkül más községen is gyűjt megrendelést és az átvett megrendelés alapján más községen is végez bér-cséplést, ez a tevékenysége nem ütközik a megrendelések gyűjtéséről szóló idézett törvény cikk rendelkezésébe és a tevékenysége alapján nem alkalmazhatók vele szemben az 1922:XII. t. c. 39, 49. és 52. illetve 126. és 127. §-ában megállapított rendelkezések sem.

A rendelkezés végrehajtásáról a miniszter jelentést kér az alispántól.

ELADÓK: 5-7-14-25-31

tanyás és tanyánélküli ingatlanok holdanként már 300 pengőtől.

BÉRLETEK: 33-42-54-71-82-160-

223-330-700-2000 holdas birtokok holdanként 100 kg. vegyes gaonától.

Több bérlet már az ezévi terméssel átvehető.

Bővebb felvilágosítást nyújt:

Ingatlan adás-vételi iroda Arpad u. 11, **Pintér János**

Nyomatott László és Szekeres villanyerőre berendezett

Szobafestést

izléses kivitelben,
olcsó áron,
gyorsan készít

SINEGER

HALPIAC U. 7.

Egy jó fiu tanulónak felvé e ik.

A kecskeméti és nagykőrösi gyümölcs piac nagybani árai

Kecskeméten:		felhozatal 40 q.,	
kajszinbarack I.	20 24	vörösszilva	12
" II.	15-18	bonika szilva	10
" III.	10 12	zöld ringló	8
" apró	3-10	felhozatal 79 q.,	
felhozatal 564 q.,		Nagykőrösön:	
rózsabarack kiváló	25-26	kajszinbarack I.	20-25
" I. o.	20-24	" II.	16 18
" II. o.	15-18	rózsabarack	22-26
" III. o.	10 12	felhozatal 350 q.,	
felhozatal 1208 q.,		körte I.	20-22
vajalma I.	25 35	" II.	10-14
" II.	15-20	felhozatal 95 q.,	
tüköralma I.	15-18	alma I.	18-25
" II.	10-12	" II.	10-16
felhozatal 135 q.,		fillér volt kg-ja, felhoza-	
körte I.	20-24	tal 200 q.	
" II.	12-18		



Julius 3 kedd

6.45 Torna. Utána hang-
lemezek. 9.45 Hírek. 10
Felolvasások. Közben
hanglemezek. 11.10 Nem-
zetközi vízjelző szolgálat.
12 Déliharangszó az Egye-
temi templomból. Utána
időjárásjelentés. 12.05
Endre Béla női tercettje.
12.30 Hírek. 13.20 Időjel-
zés, időjárás- és vizállás-
jelentés. 13.30 Állástalan
Zenészek Zenekara 14.40
Hírek, élelmiszerárak, pi-
aci árak, árfolyamhírek.
16 Lovik Károly előadá-
sa. 16.45 Időjelzés, időjá-
rásjelentés, hírek. 17 Ci-
gányzene. 18 A rádió
tárgysorsjáték húzása. 19
Haydu István, Herz Ottó
dr. gordonka zongoraszo-
nátákat adnak elő. 19.40
Móricz Zsigmond felol-
vasása. 20.10 Sportkabaré.
22.10 Hírek, időjárásjel-
entés. 22.25 Az Operaház
tagjaiból alakult zenekar.
23.30 Nógrády-jazz mű-
sora, Szántó Miklós ének-
számaival.

Budapest II. és a relék.
18.05 Hanglemezek. 19.05
Glacé Béla előadása.

Apróhirdetések

Tíz szavas hirdetés egyszeri díja
20 fill. Minden további szó 2 f.
Hirdetések felvétele Uri-u. sarok

Fővenyi u. 13. sz. alatt
egy varrógép eladó. 622

Zöldkert u. 3 sz. ház el-
költözés miatt kedvező
fizetési feltételekkel olcsón
eladó. 620

Jómegjelenésű urak ak-
vizációs munkákra felvé-
tetnek. Jelentkezés napon-
ta d. e. 10-ig Erzsébet
utca 19. sz. 617

Gácsi Pálnak 7 hold föld-
je tanyával, a Mámái dű-
lőn eladó, értekezés Ta-
nya 997. sz. 618

Eladó egy teljesen jókar-
ban lévő mosógép és fűt-
hető fürdőkád kellekkel.
Cím a kiadóban. 624

Két üzlethelyiség olcsón
kiadó, értekezés Tekuli-
cséknál Jókai utca 3 sz.
alatt. 628

Andrássy u. 2 szám alatt
friss fölös tej állandóan
kapható. 627

Óra- és ékszerjavításokat
legolcsóbban készít Nyilas
János órás (Járásbiróság-
gal szemben.) 608

Szerkesztő: Nyikl Péter.

könyvnyomdájában, Csongrád, Szentháromság-tér 2.